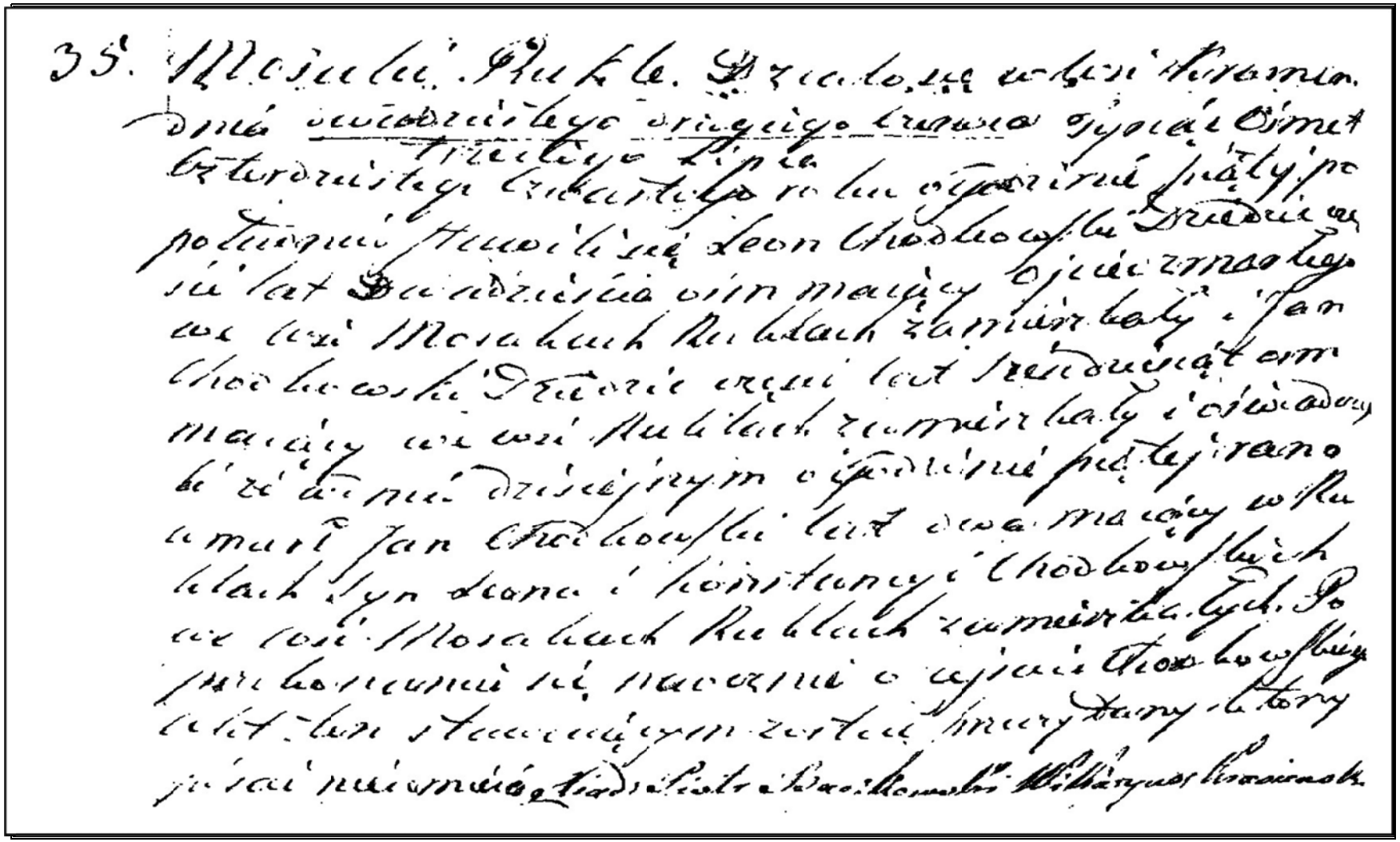
Death and Burial Record of Jan Chodkowski - 1844
Son of Leon Chodkowski and Kostancja Milewska



Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Ciechanów Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1841-1851 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1841-1851]," folio 74 verso, entry 35, Jan Chodkowski, 03 Jul 1844; filmed as Kopie księg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,794.

Death and Burial Record of Jan Chodkowski - 1844
Son of Leon Chodkowski and Kostancja Milewska

35. Mosaki Rukle . Działo się we Wsi Krasnem
dnia dwudziestego drugiego Czerwca Tysiąc Ośmet
Trzeciego Lipca
Czterdziestego Czwartego roku o godzinie piąty po
południu Stawili się Leon Chodkowski Dziedzic czę
ści lat Dwadzieścia ośm mayący ojciec zmarłego
we Wsi Mosakach ruklach amieszkały i Jan
Chodkowski Dziedzic części lat sześćdziesiąt osm
maiący we wsi Ruklach zamieszkały i oswiadczy
li ze w dnia dziesiejszym o godzinie piątey rano
umarł Jan Chodkowski lat dwa maiący w Ru
klach Syn Leona i Konstancyi Chodkowskich
w wsi Mosakach Ruklach zamieszkałych. Po
przekonaniu się na ocznie o żeyściu Chodkowskiey
Akt ten stawającym został przeczytany ktory
pisać nieumieią Xiądz Piotr Bączkowski Wikaryusz Krasinski

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Ciechanów Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1841-1851 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1841-1851]," folio 74 verso, entry 35, Jan Chodkowski, 03 Jul 1844; filmed as Kopie księg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,794.

Death and Burial Record of Jan Chodkowski - 1844
Son of Leon Chodkowski and Kostancja Milewska

35. *Mosaki-Rukle. This happened in the village of Krasne on the twenty-second day of June / third day of July in the year one-thousand eight-hundred forty-four at the hour of five in the morning. There appeared Leon Chodkowski, owner of a part [of the village], twenty-eight years of age, father of the deceased, and Jan Chodkowski, owner of a part [of the village] sixty-eight years of age, residing in the village of [Mosaki]-Rukle, and they stated that today at the hour of five in the morning, Jan Chodkowski died in [Mosaki]-Rukle, two years of age, son of Leon and Konstancja Chodkowski, residing in the village of Mosaki-Rukle. After visual confirmation of the death of Chodkowski, this document was read to the declarants who do not know how to write.*

[signed] Reverend Piotr Bączkowski, Vicar of Krasne

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Ciechanów Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1841-1851 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1841-1851]," folio 74 verso, entry 35, Jan Chodkowski, 03 Jul 1844; filmed as Kopie księg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,794.